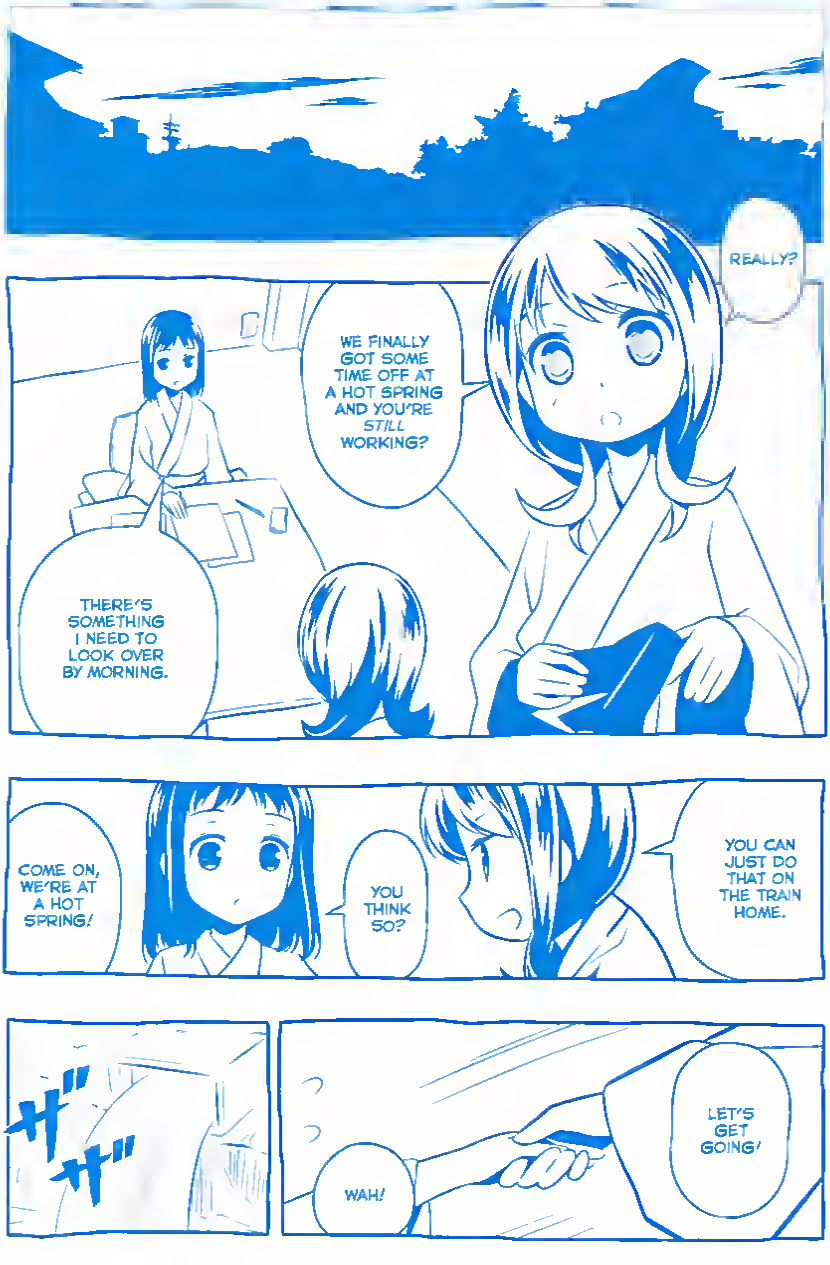
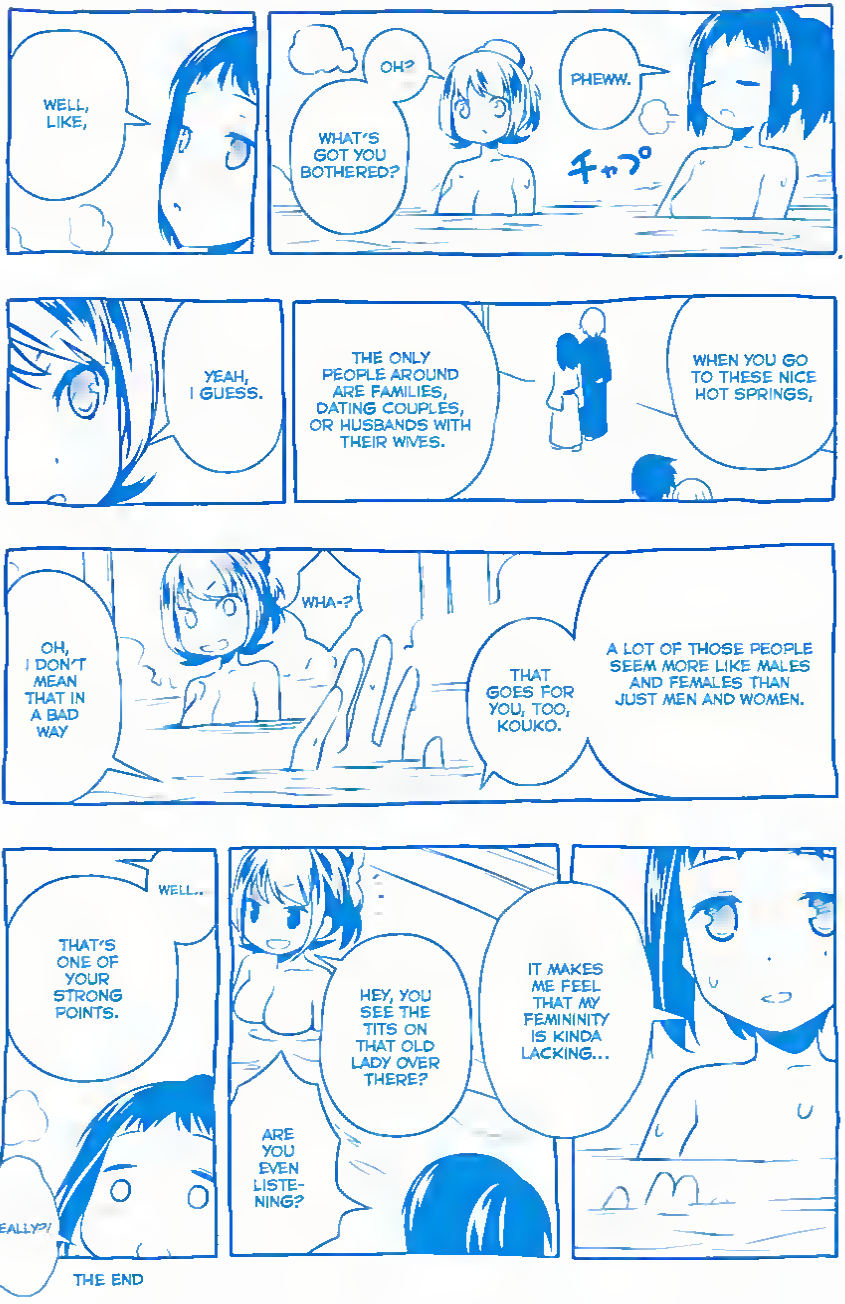
咲
Saki
全国編
小林立　五十嵐あぐり　木吉紗　大和田秀樹

咲
Saki
全国編
小林立　五十嵐あぐり　木吉紗_大和田秀樹

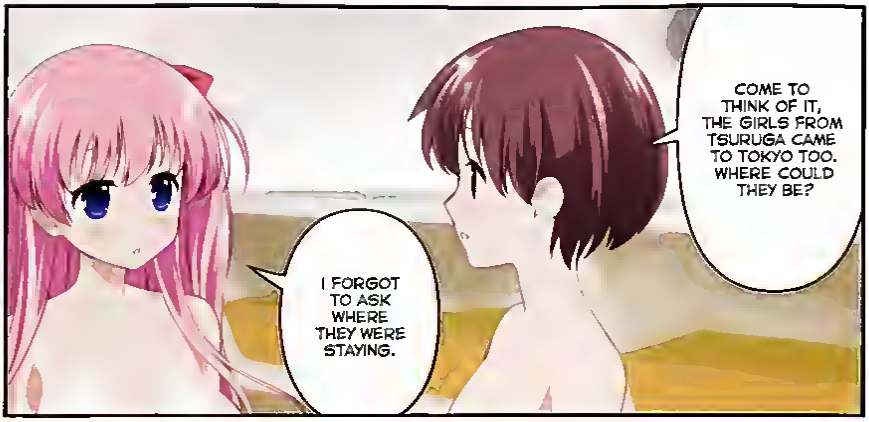

REALLY?
WE FINALLY GOT SOME TIME OFF AT A HOT SPRING AND YOU'RE STILL WORKING?
THERE'S SOMETHING I NEED TO LOOK OVER BY MORNING.
COME ON, WE'RE AT A HOT SPRING!
YOU THINK SO?
YOU CAN JUST DO THAT ON THE TRAIN HOME.
ザ ザ
WAH!
LET'S GET GOING!


WELL, LIKE,
OH?
WHAT'S GOT YOU BOTHERED?
PHEWW.
チャプ
YEAH, I GUESS.
THE ONLY PEOPLE AROUND ARE FAMILIES, DATING COUPLES, OR HUSBANDS WITH THEIR WIVES.
WHEN YOU GO TO THESE NICE HOT SPRINGS,
OH, I DON'T MEAN THAT IN A BAD WAY
WHA-?
THAT GOES FOR YOU, TOO, KOUKO.
A LOT OF THOSE PEOPLE SEEM MORE LIKE MALES AND FEMALES THAN JUST MEN AND WOMEN.
WELL..
THAT'S ONE OF YOUR STRONG POINTS.
REALLY?!
HEY, YOU SEE THE TITS ON THAT OLD LADY OVER THERE?
ARE YOU EVEN LISTE-NING?
IT MAKES ME FEEL THAT MY FEMININITY IS KINDA LACKING...
THE END

Ritz Kobayashi

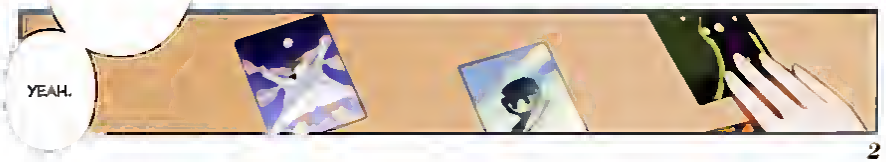
咲 Saki

SPECIAL CHAPTER ①


COME TO THINK OF IT, THE GIRLS FROM TSURUGA CAME TO TOKYO TOO. WHERE COULD THEY BE?
I FORGOT TO ASK WHERE THEY WERE STAYING.

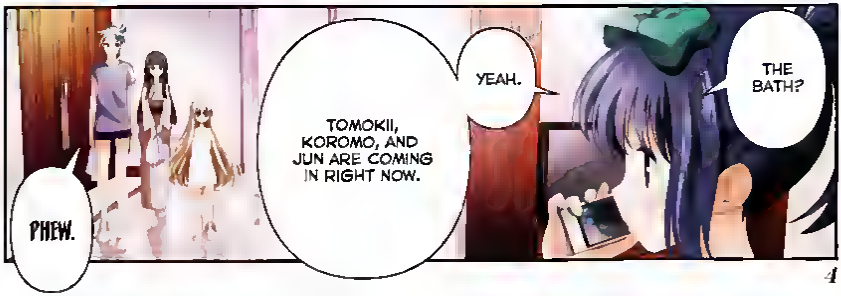
HUH?
LET ME ASK!

OH, YUUKI?
YEAH.
THE OTHERS ARE IN THE BATH.

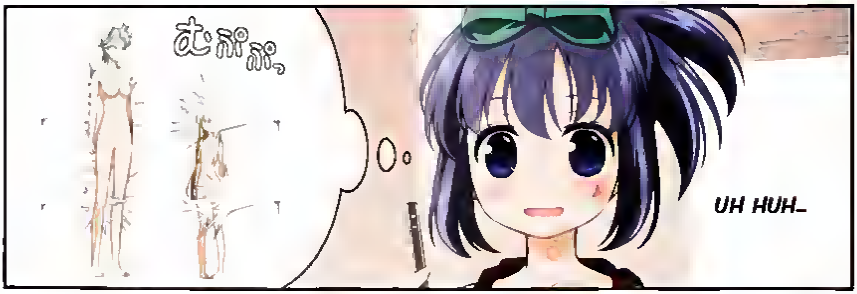

YEAH.

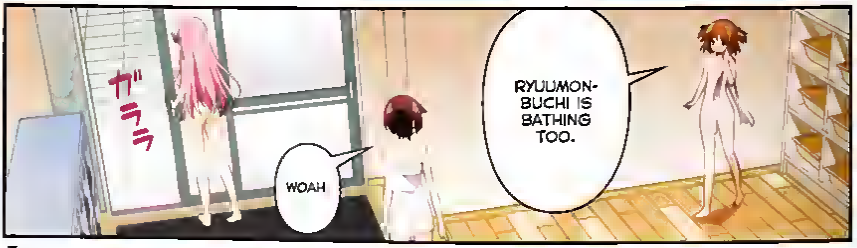
THEY'RE ALL HAVING A GREAT TIME.
SHE SAYS TSURUGA'S BATHING TOO.
JUST LIKE US!
NORMALLY YOU'D BATHE RIGHT ABOUT NOW, AFTER ALL.

HELLO, YOU'VE REACHED KUNIHIRO.
KATAOKA! HOW ARE YOU DOING?

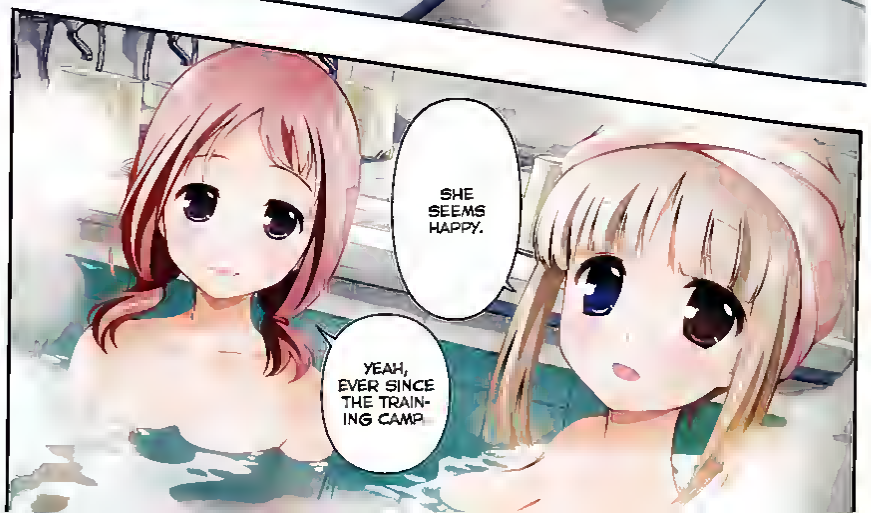

THE BATH?
YEAH.
TOMOKII, KOROMO, AND JUN ARE COMING IN RIGHT NOW.
PHEW.

THE HORIZONTAL SHOWERS HERE ARE UNACCEP-TABLE!
THEY DON'T MATCH MY HEIGHT!


むにぃ。
UH HUH...


ガララ
WOAH
RYUUMON-BUCHI IS BATHING TOO.

OH.
NODOKA?


SHE SEEMS HAPPY.
YEAH, EVER SINCE THE TRAIN-ING CAMP.

ALL FOUR OF OUR SCHOOLS ARE BATHING AT ONCE? THAT'S QUITE THE COINCIDENCE.

THE GANG'S ALL TOGETHER!

SO,
THE KIDS FROM SCHOOLS THAT ENTERED THE TOURNAMENT FROM ALL OVER JAPAN ARE BATHING RIGHT NOW.
IT'S LIKE AN INTER-HIGH FOR BATHING!

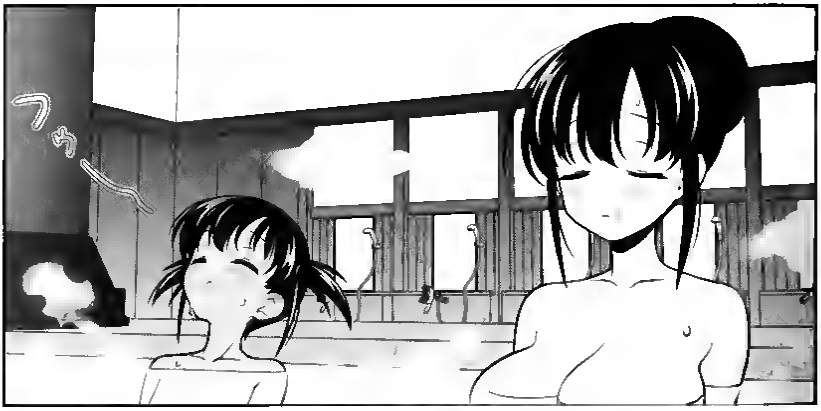
THAT OCCULT STUFF DOESN'T EXIST.
GUESS NOT...

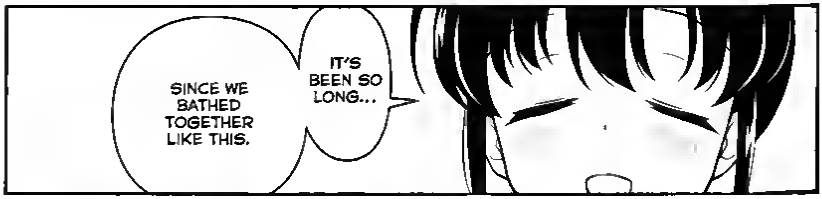
END

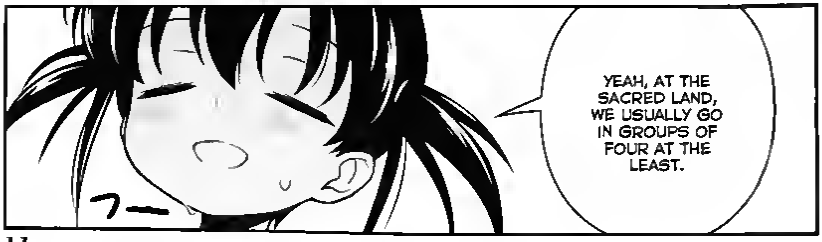
RITZ KOBAYASHI

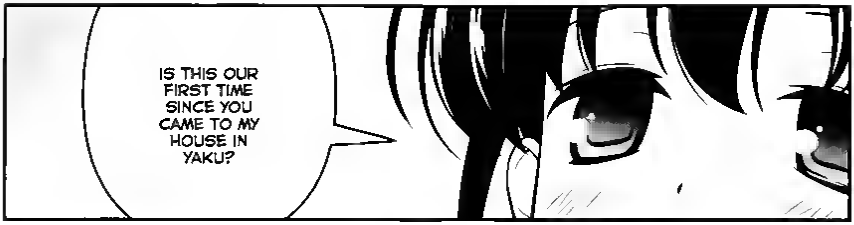
KASUMI, IS THAT YOU?
YOU'RE HERE EARLY.
I'VE GROWN FOND OF THE BATH HERE.
OH...? SO HAVE I.

チャポン


フゥ

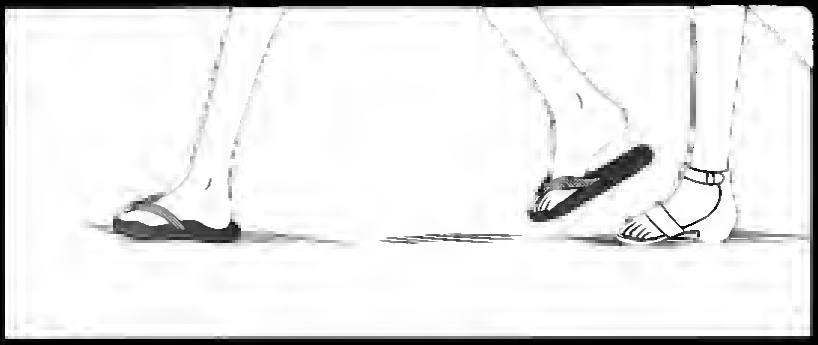

IT'S BEEN SO LONG...
SINCE WE BATHED TOGETHER LIKE THIS.

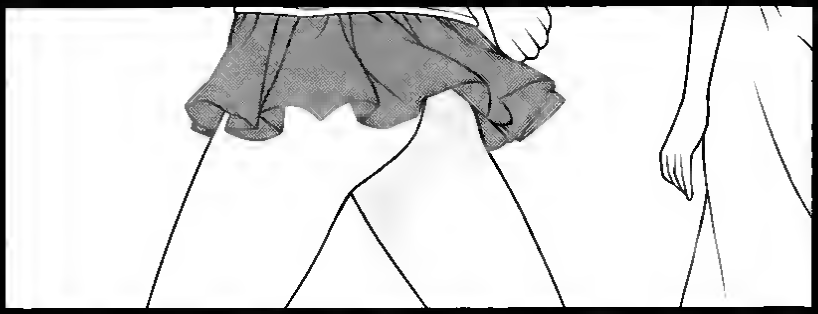

YEAH, AT THE SACRED LAND, WE USUALLY GO IN GROUPS OF FOUR AT THE LEAST.
フー


IS THIS OUR FIRST TIME SINCE YOU CAME TO MY HOUSE IN YAKU?

MAYBE... WE WERE SO YOUNG BACK THEN...

YES, 11 YEARS AGO...





THERE'S SO MANY TALL MOUNTAINS ON THIS ISLAND!

HATSUMI USUZUMI
AGE 7
KASUMI IWATO
AGE 7
ARE THERE NO MOUNTAINS ON YOUR ISLAND?
AKISE IWATO
AGE 4
NONE AT ALL?

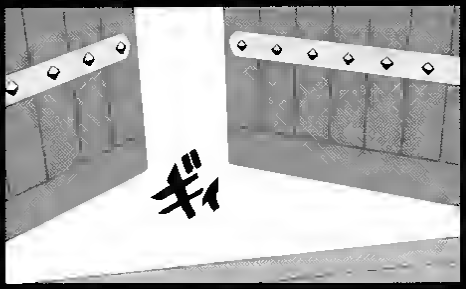
WELL, THERE ARE, BUT THEY'RE NOT SO GRAND.
BUT THERE'S A LOT OF OTHER NICE PLACES TO SEE!
NOW,
THIS MIGHT BE THE LAST YEAR I GET TO SPEND WITH YOU,
?
SO WE'RE GONNA MAKE THIS THE BEST SUMMER EVER!

RIGHT, SO WHAT DO YOU MEAN IT MIGHT BE OUR LAST YEAR TOGETHER?
TO TELL THE TRUTH, THE HEAD FAMILY'S CALLED FOR ME.
I'LL HAVE TO GO TO THE SACRED LAND IN KIRISHIMA.
OH,
YOU MEAN THAT SHRINE SORT OF PLACE,
WHERE THE PRINCESS LIVES?
WELL, YOU MIGHT CALL IT A SACRED HALL TOO. BUT THE SACRED LAND ISN'T REALLY A SHRINE.
IT'S LIKE A HIDDEN VILLAGE IN THE MOUNTAINS.

→ 1 2
→ 3

IT SURE FEELS EMPTY AROUND HERE NOW THAT AKISE'S GONE BACK TO OOSHIMA.
YEAH.
BUT UM...
HOW CAN I GET CALLED TO THE SACRED LAND AS FAST AS POSSIBLE?
OH DEAR.
YOU WANT TO LEAVE THIS HOUSE THAT BADLY?
THAT'S NOT REALLY WHAT I MEANT.

I JUST WANT
TO SEE HATSUMI
SOON.


ギィ

WE'VE ARRIVED.

KASUMI.
IT'S BEEN A WHILE!
THAT IT HAS.

SO IF WE GO BY THE TIME WE'VE SPENT ON THE HOLY LAND,
YOU'RE THE NEWEST ONE OF US ALL.
In the Eisui Mahjong Club, I'm the junior-most, though.
THAT'S TRUE.
NOW,

ALLOW ME TO PAY MY RESPECTS BY WASHING YOUR HAIR.
WOULD THAT PLEASE YOU?
Ehem

OOH!
AND YOU CAN USE YOUR CHEST TO WASH MY BACK WHILE YOU'RE AT IT.
MY, MY.

END

咲
Saki
全国編

咲
Saki
全国編

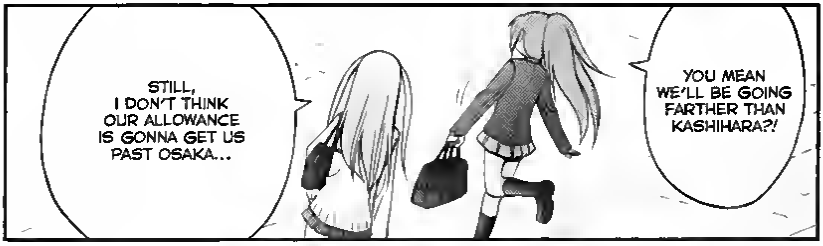
Written by Ritz Kobayashi
Illustrated by Aguri Igarashi

...
OH, FINE.
I JUST WANTED TO SHOUT SOME MORE.
YEAH, I HEARD YOU THE FIRST TIME...
WELL?
GOT ANY IDEAS YET?
FOR KURO'S PRESENT?
NOPE, NONE AT ALL!
SO,
HOW ABOUT WE GO SHOPPING FOR ONE TOMORROW?
HMM,
HARUE'S NOT GONNA BE AROUND TOMORROW, IS SHE?

YEAH, SAID SHE HAD SOME THINGS TO TAKE CARE OF IN FUKUOKA.
RIGHT. SHE HAD TO PICK SOMETHING UP?
YEAH.
I KNOW IT'S BEEN SO LONG SINCE WE HAD A DAY OFF FROM PRACTICE, BUT IT JUST DOESN'T FEEL RIGHT!
EVERY DAY, WE PLAY ALL THOSE GAMES AGAINST FORMER ACES FROM WORKS TEAMS...
I CAN REALLY FEEL MYSELF PROGRESSING.
IT MAKES ME WANNA KEEP GOING.
BUT FUKUOKA SOUNDS NICE! I WISH I COULD GO!
I'VE NEVER BEEN THERE EITHER.

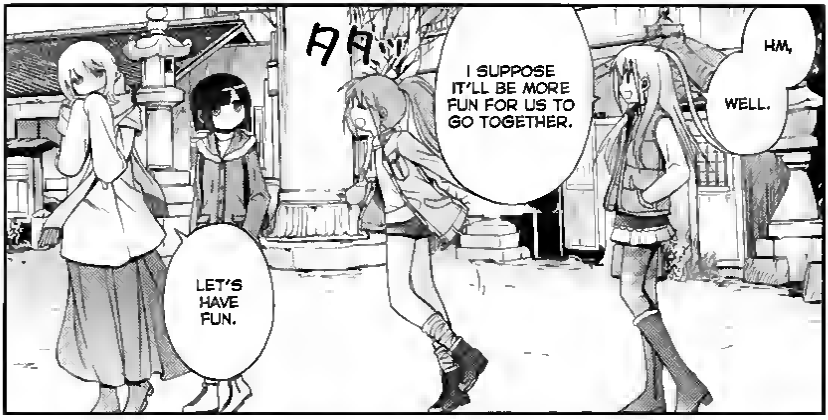
...
one like this?
WHAT MOUNTAINS COULD THEY HAVE OVER THERE?
one like that?

IT'LL BE A VACATION OF OUR OWN.
THEN, LET'S GO TRAVEL A BIT TOMORROW.


STILL, I DON'T THINK OUR ALLOWANCE IS GONNA GET US PAST OSAKA...
YOU MEAN WE'LL BE GOING FARTHER THAN KASHIHARA?!

OSAKA!

ONE DAY LATER
YUU!
ARATA!
I ASKED THEM TO COME TOO!
Hey there!

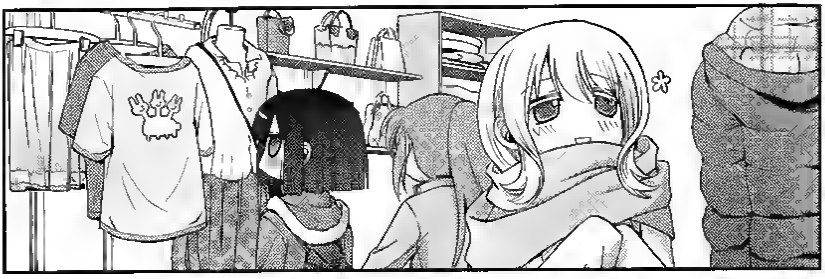

ねぇ
LET'S HAVE FUN.
I SUPPOSE IT'LL BE MORE FUN FOR US TO GO TOGETHER.
HM, WELL.

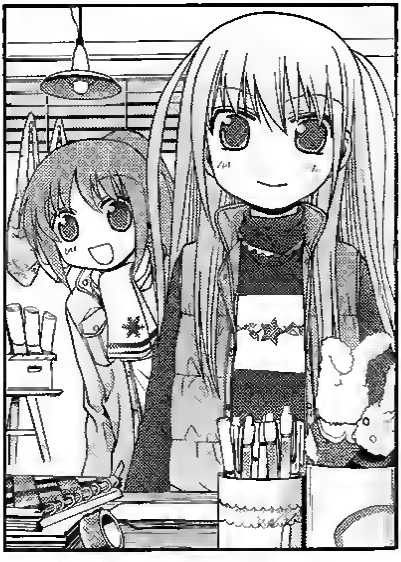
ヒュウ

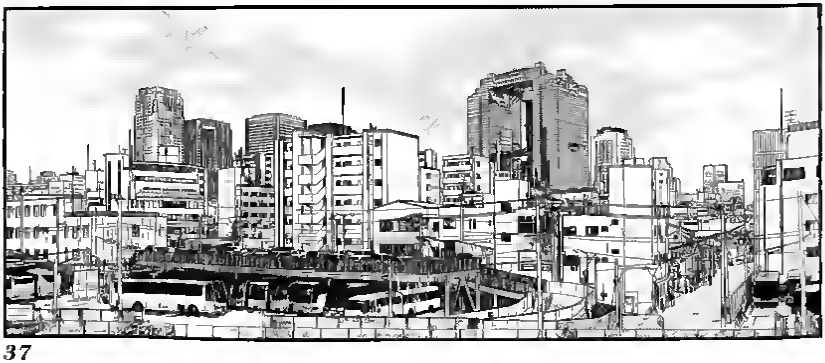
YOU ALRIGHT THERE?
ARE YOU COLD, YUU?
EEK!
IT'S WINDY...

I'M HER BIG SISTER, AFTER ALL.
I'LL DO IT FOR KURO...
HANG IN THERE...
YOU CAN DO IT, YUU!
ゴウン
ゴウン

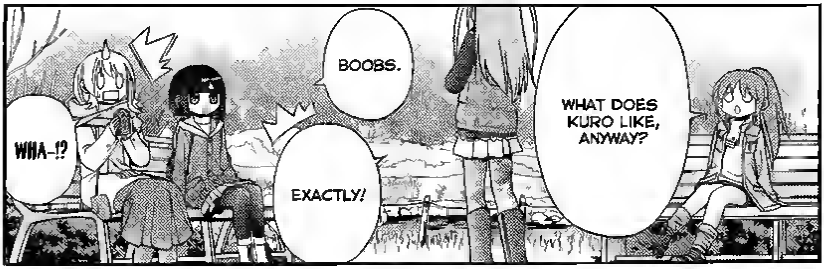
THAT SURE TOOK A WHILE.
WE'RE HERE!
NOW, LET'S LOOK AROUND.



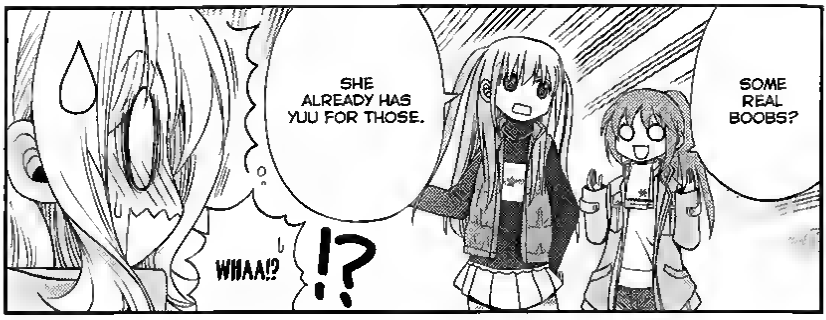


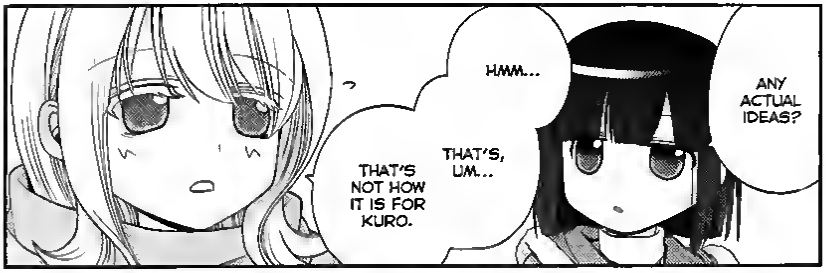


HMMMMM
WHAT SHOULD WE GET?
I CAN'T REALLY SETTLE ON ANYTH. .
PHEW...

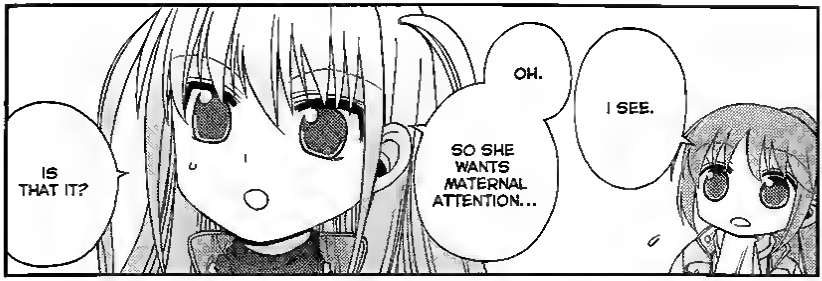

WHA-!?
BOOBS.
EXACTLY!
WHAT DOES KURO LIKE, ANYWAY?

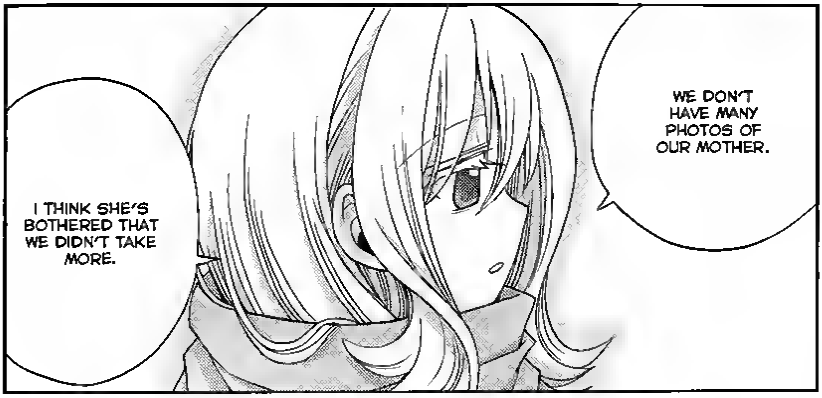
...
WHAT ARE WE SUPPOSED TO GET HER?
BUT STILL, EVEN KNOWING THAT,

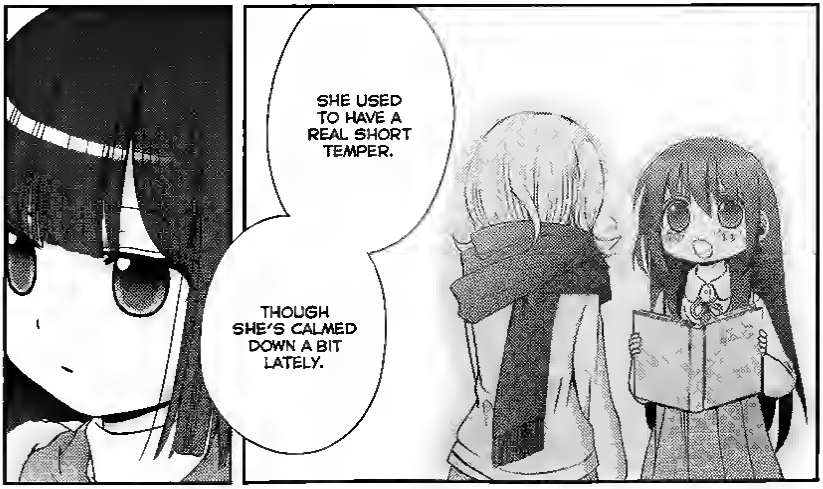

SOME REAL BOOBS?
SHE ALREADY HAS YUU FOR THOSE.
WHAA!?
!?


ANY ACTUAL IDEAS?
HMM...
THAT'S, UM...
THAT'S NOT HOW IT IS FOR KURO.

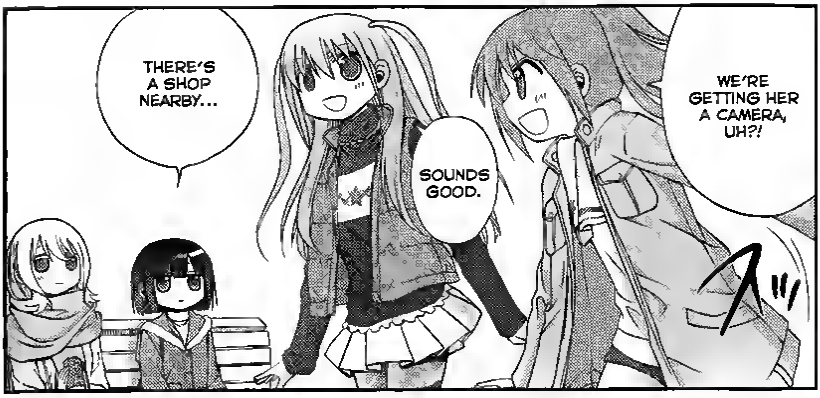
IT'S KIND OF LIKE...
SHE CAN'T FORGET OUR MOTHER.

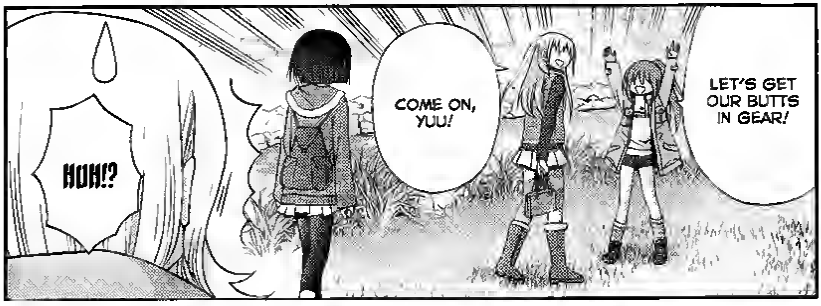

IS THAT IT?
OH.
SO SHE WANTS MATERNAL ATTENTION...
I SEE.


I THINK SHE'S BOTHERED THAT WE DIDN'T TAKE MORE.
WE DON'T HAVE MANY PHOTOS OF OUR MOTHER.

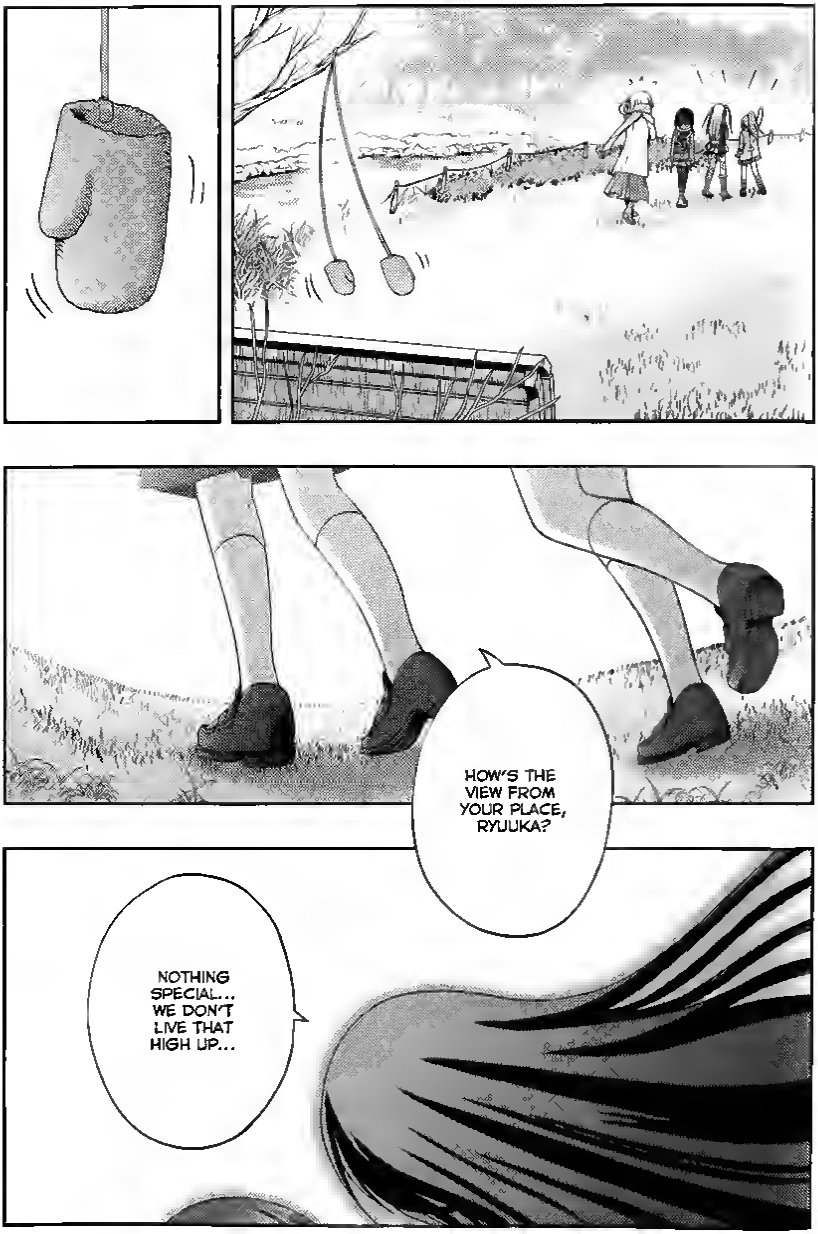

SHE USED TO HAVE A REAL SHORT TEMPER.
THOUGH SHE'S CALMED DOWN A BIT LATELY.

KURO USED TO TAKE PICTURES ALL THE TIME.
OH, THAT'S RIGHT. BACK IN THE CHILDREN'S MAHJONG CLUB...
SHE'S STOPPED, THOUGH.
TO HELP HER REMEMBER THE GOOD TIMES, OR SOMETHING.
YEAH, SHE SURE DID.
I THINK THAT'S THE REASON.
OUR CAMERA BROKE LAST YEAR.
I WONDER WHY...
THERE WE GO.


THERE'S A SHOP NEARBY...
SOUNDS GOOD.
WE'RE GETTING HER A CAMERA, UH?!
AH!!


HUH!?
COME ON, YUU!
LET'S GET OUR BUTTS IN GEAR!

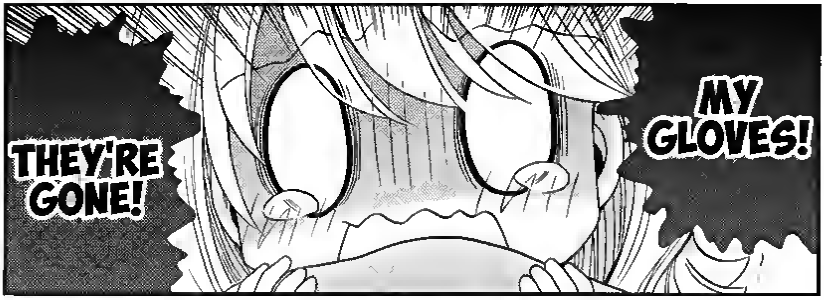
WAIT FOR ME!
W-


HOW'S THE VIEW FROM YOUR PLACE, RYUJUKA?
NOTHING SPECIAL... WE DON'T LIVE THAT HIGH UP...

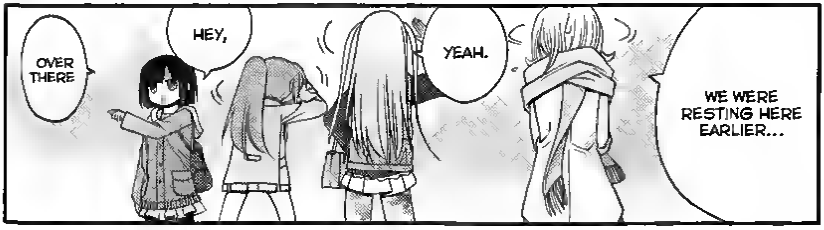
OH,
THERE'S SOME MITTENS ON THAT BRANCH.
THEY'RE GETTING BLOWN AWAY.
WE WON'T MAKE IT IN TIME.
Ah!
IT'S GOING IN THE DRINK.
Rip

SERA!
WAITING FOR ME?

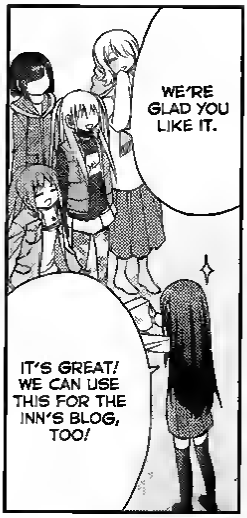
YOU THINK THAT'LL WORK?
WELL,
IF THEY'RE STILL THERE WHEN WE COME BACK, I'LL TAKE 'EM TO THE POLICE BOX.


THEY'RE GONE!
MY GLOVES!

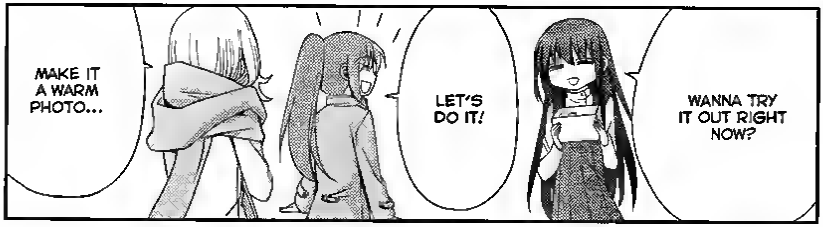
LET'S GO BACK!
YOU ONLY NOTICED AFTER YOU FINISHED YOUR RED BEAN SOUP...?


OVER THERE
HEY,
YEAH.
WE WERE RESTING HERE EARLIER...

AH!
OOH!
THEY'VE BEEN TIED!
I DON'T KNOW WHO DID THIS, BUT...
YAY!
...
WE'LL NEED TO THANK THEM FOR THEIR TROUBLE.


WE'RE GLAD YOU LIKE IT.
IT'S GREAT! WE CAN USE THIS FOR THE INN'S BLOG, TOO!

OOH!
THANKS, GUYS! THIS CAMERA'S JUST WHAT I'VE BEEN HOPING FOR!
SAKIX

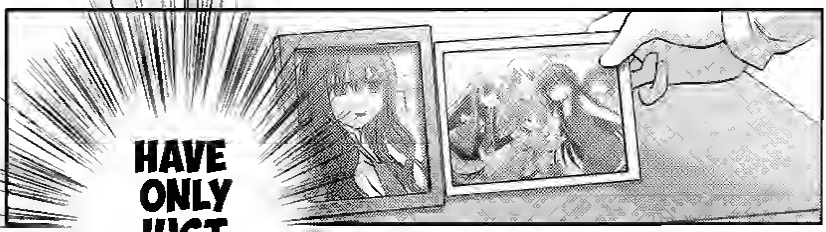

MAKE IT A WARM PHOTO...
LET'S DO IT!
WANNA TRY IT OUT RIGHT NOW?

GIVE ME A SEC!
LET'S LINE UP OVER THERE.

TO WORK THE SELF TIMER...
GOT IT!
ALRIGHT! GET OVER HERE!

COMING!
HUH?
THIS TIMER'S TWO SECONDS.
WHY!?
CAN'T IT GO UP TO TEN!?
AHAHA.

THESE WONDERFUL TIMES...
I KNOW...



HAVE ONLY JUST BEGUN...
11th Birthday

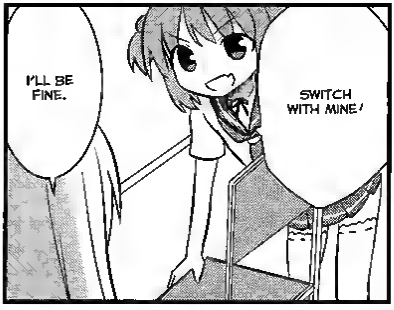
END

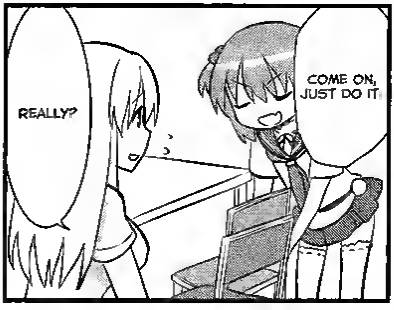
咲
Saki
全国編

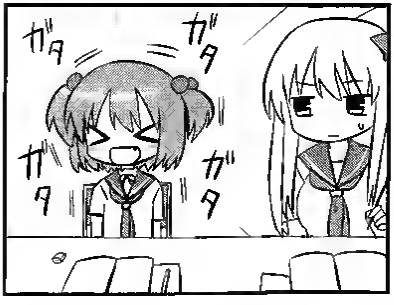
咲
Saki
全国編

TITLE
Saki Biyori
VOLUME
The Nationals' Chapter ①
Saya Kiyoshi
OH.
I SEE.
HOLD IT LIKE THIS!
A GAME?
THIS GAME'S PRETTY NEAT, SAKI! YOU TRY IT OUT!
NOW YOU LOOK LIKE YOU'RE DRIVING.
YOU'RE HOLDING IT LIKE A REMOTE.
UH..

WOBBLY

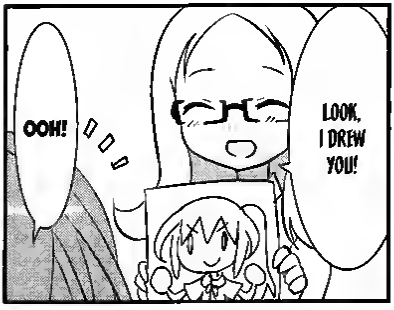




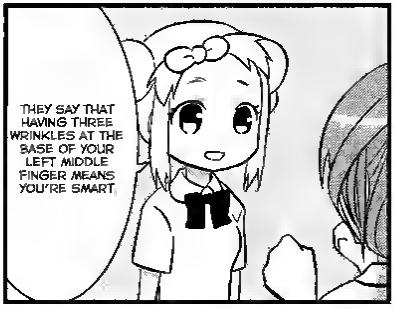


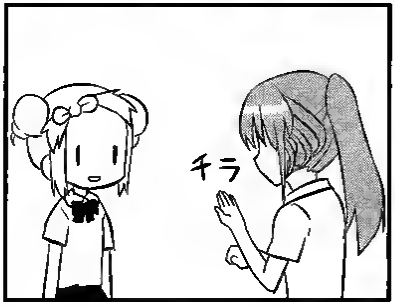
SMARTPHONE

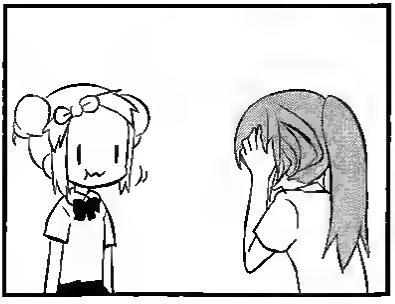
PORTRAIT



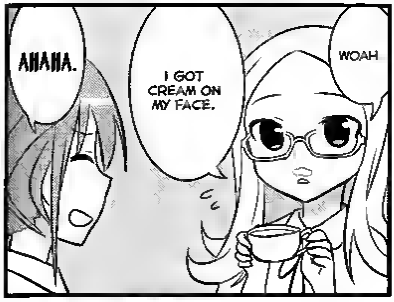
LUCK TEST

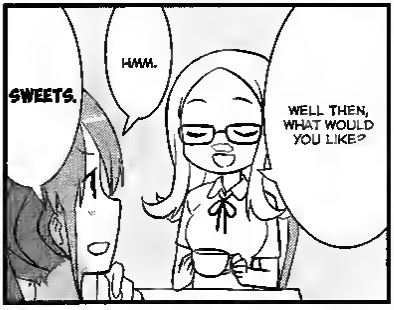


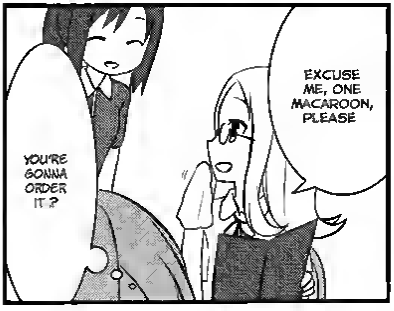




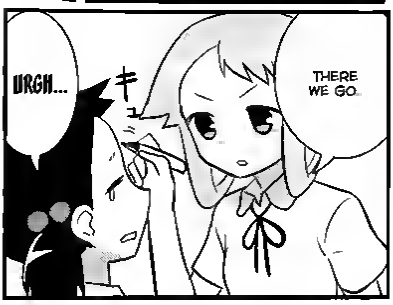
MOUSTACHE

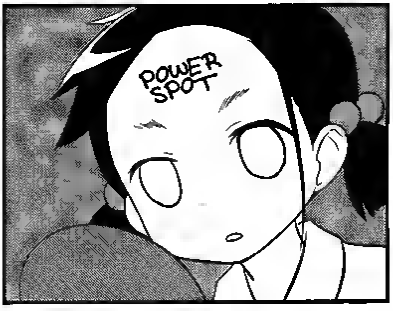




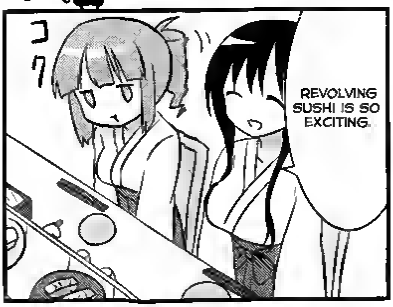


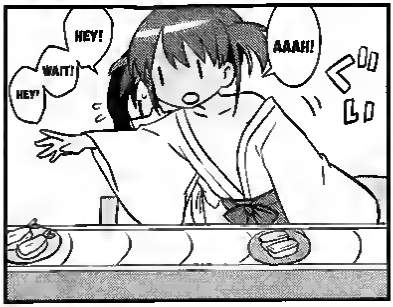
PUNISHMENT

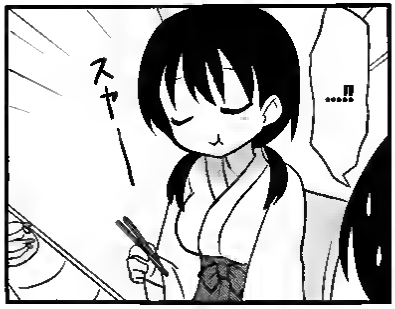




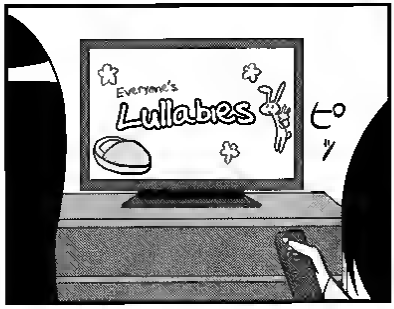
REVOLVING SUSHI

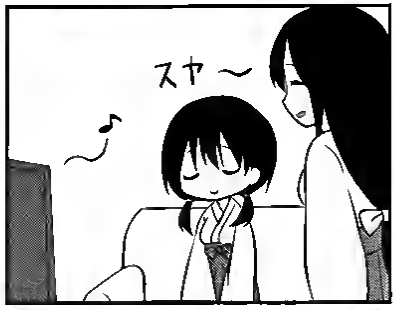




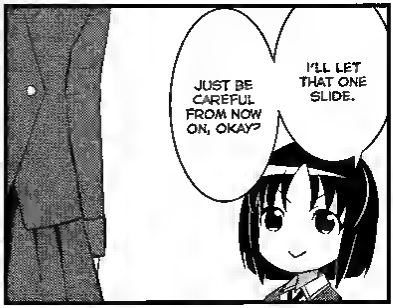


TELEVISION

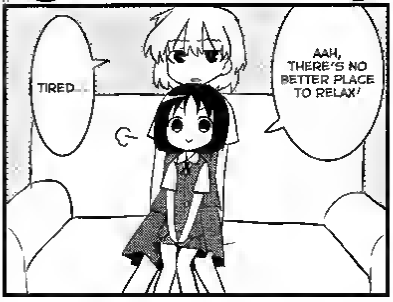


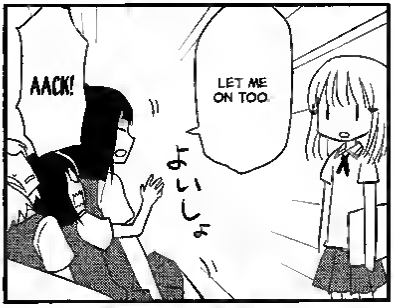


BANNED WORD

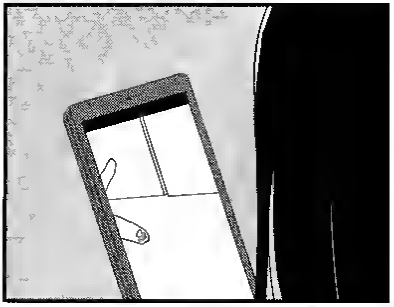


LIMITED CAPACITY

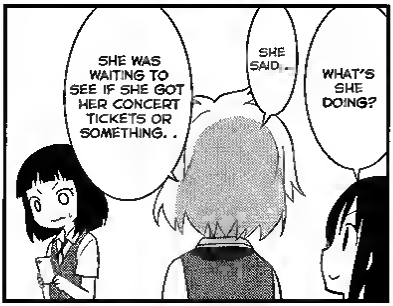


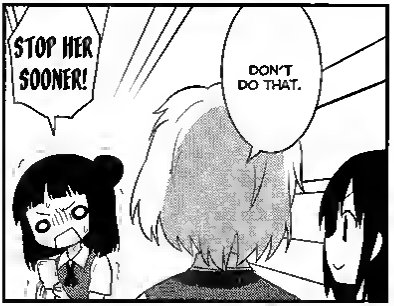


SUDDEN CALL

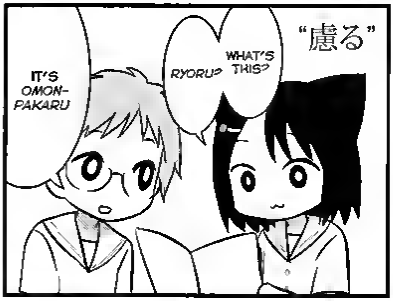


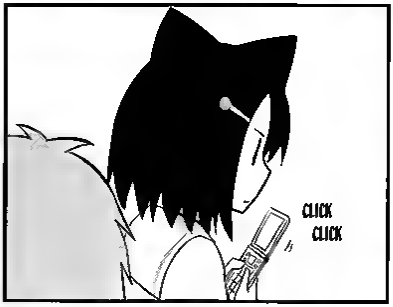
WAITING FOR TEXTS



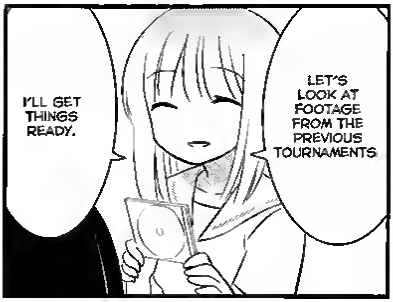


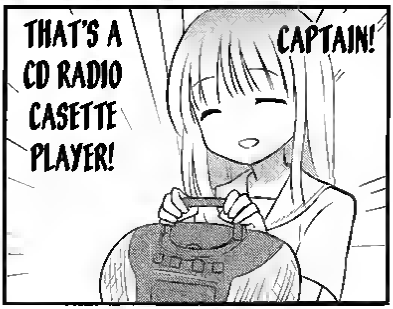
UNKNOWN KANJI





KEEP IT UP, CAPTAIN!





咲
Saki
全国編

咲
Saki
全国編

宅 Ritz

The Nationals

Hideki Ohwada

AT THIS TIME, SAKI ONLY HAD THREE VOLUMES. ADAPTING A MANGA SO EARLY WAS AN UNPRECEDENTED ACT!
IN THE YEAR 2008, SAKI'S ANIME ADAPTATION GOT GREENLIT!

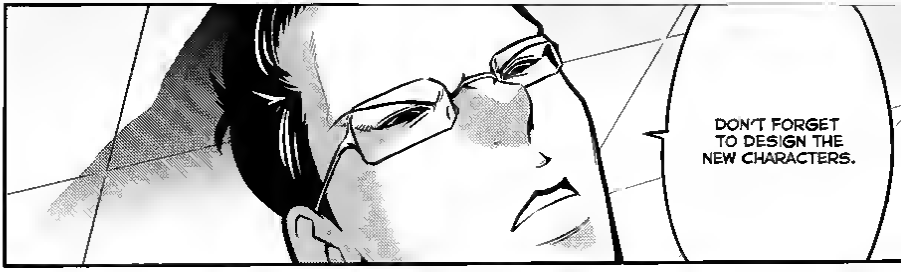
MAYBE... YOU WANT A BETTER APARTMENT!?
NO, GO FOR THE WHOLE BUILD-ING!
WHAT NOW? THAT'S GONNA MAKE SALES SKYROCKET!
I'VE TAKEN ANOTHER STEP CLOSER TO FATHER!
HEEHEE-HEE!
IF I GET AN ANIME ADAPTATION, I MIGHT BE ABLE TO FIND MY LONG LOST FATHER!
HWEE-HEEHEE-HEE!
AND SO THEY HELD THEIR FIRST MEETING AT SQUARE ENIX HQ
SQUARE ENIX

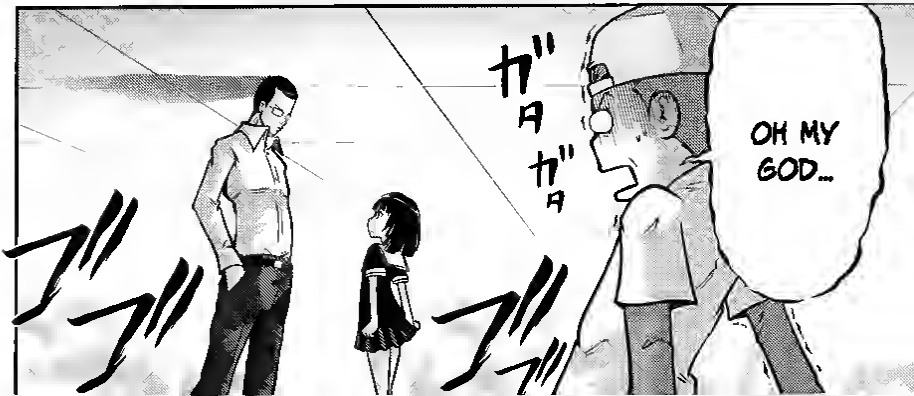
WELL THEN, ALLOW ME TO EXPLAIN.
咲 アニメ化
THE SAKI ANIME IS SET TO BE TWO COURS, FOR A TOTAL OF 25 EPISODES.
WE WILL BEGIN BROADCAST IN APRIL 2009...
NEXT SPRING!?
UMM.. EXCUSE ME...
YES?
WON'T IT CATCH UP TO THE MANGA...?
I'M NOT EVEN SURE IF I'LL HAVE THE PREFECTURAL QUALIFIERS DONE BY...
THEN JUST DRAW IT.

H... HE'S HUGE!
DIRECTOR OF THE SAKI ANIME
MANABU ONO
WRAP THE QUALIFIERS UP AHEAD OF TIME.

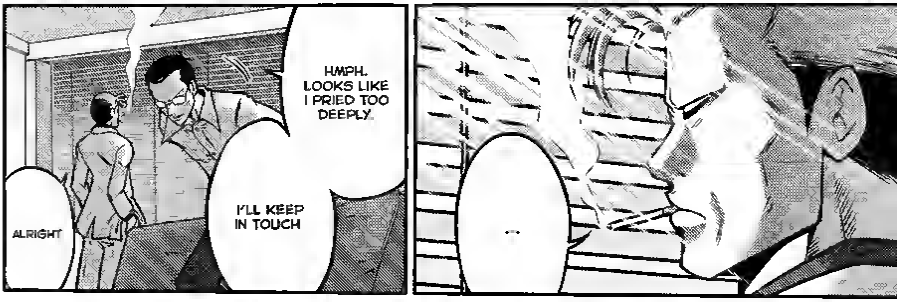
W-AIT A MINUTE... YOU'RE SAYING...
THAT'S INSANE! RITZ WON'T BE ABLE TO TAKE IT!
YOU WANT HER TO WRITE UP THE STORY AHEAD OF TIME WHILE ALSO WORKING ON THE CURRENT SERIALIZATION!?
ゴゴゴ
WHAT A SHAME. AND THIS WAS THE PERFECT OPPORTUNITY TO GIVE SAKI SOME MORE PUBLICITY, TOO.
THEN THIS CONVERSATION IS OVER.
WHAT!? R-RITZ!?
I'LL DO IT.

I'LL DO IT!
STORY-BOARDS WILL DO, I PRESUME?


DON'T FORGET TO DESIGN THE NEW CHARACTERS.


OH MY GOD...
ガタガタ
ブブブ
ブブブ

THE SAKI ANIME FINISHED ITS BROADCAST.
AND IN THE FALL OF 2009
I SEE..
BUT THAT ARTIST ACTUALLY MANAGED TO PULL THROUGH
I DID AS YOU ASKED...
PREPARE TO PRODUCE EXCLUSIVE CONTENT FOR THE SECOND SEASON.
I'VE ALREADY PLANNED FOR THAT.
THE SECOND SEASON'S BEEN GREENLIT TOO. I GUESS YOUR LITTLE SCHEME'S BACKFIRED.
WHAT?
MIND IF I ASK YOU SOMETHING?
HEH. YOUR PLANS ARE AS FOUL AS EVER.
FIGHTING TWO FRONTS AT ONCE... WITH THE MANGA AND THE EXTRA CONTENT... NOT EVEN RITZ WILL BE ABLE TO WITHSTAND THAT.
HAVE HER WRITE THOSE AS WELL.



立 Ritz

The Nationals
End

咲
Saki
全国編

TVアニメ「咲-Saki-全国編」Blu-ray第1巻　初回限定版特別特典
「咲-Saki-全国編」スペシャルコミック

■発行日
2014年3月19日

■著者
小林 立
©2014 Ritz Kobayashi
五十嵐あぐり
©2014 Aguri Igarashi
木吉 紗
©2014 Saya Kiyoshi
大和田秀樹
©2014 Hideki Ohwada

■制作
株式会社スクウェア・エニックス
咲全国編製作委員会

■企画・編集
株式会社スクウェア・エニックス

■編集担当
横山元太
（株式会社スクウェア・エニックス）

■装丁
納 由香里

■印刷所
凸版印刷株式会社

★この作品はフィクションです。集在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

〈問い合わせ先〉
株式会社ポニーキャニオン　マーケティング部
TEL:03-5521-8066
（受付時間 平日10:00-17.00/土日・祝日休み）

※造本には十分注意しておりますが、乱丁落丁の場合はお取替えいたします。
※本書の内容の一部あるいは全部を、著作権者、出版権者等の許諾なく、転載、複写、複製、公衆送信（放送、有線放送、インターネットへのアップロード）、翻訳、翻案など行うことは、著作権法上の例外を除き、法律で禁じられています。これらの行為を行った場合、法律により刑事罰が科せられる可能性があります。また、個人、家庭内又はそれらに準ずる範囲での使用目的であっても、本書を代行業者等の第三者に依頼して、スキャン、デジタル化等複製する行為は著作権法で禁じられています。

非売品
NOT FOR SALE

PCXG-50341
発売元:ポニーキャニオン
©小林 立/スクウェアエニックス・咲全国編製作委員会

Translation: TMNBE
(tmnbe-scans.blogspot.com)
Cleaning and Typesetting: La Kuro
(subara.org)